



## TABUNG KANAK-KANAK KANSER (TK3)

(CHILDREN'S CANCER FUND)



This is a non-profitable fund of UMMC run by dedicated volunteers together with the staff of the UMMC Paediatric Oncology Unit. This fund aims to assist economically disadvantaged patients with medication, equipment or other supplies, deemed appropriate for patient care but are not provided for free, or are only subsidized, by the hospital. This fund also aims to help the hospital in any way that will benefit the paediatric oncology patients. We hope we will be able to help enhance the quality of life of patients with cancer during their treatment at UMMC.

Applicants to this fund will need to be assessed by UMMC social worker. We aim to be able to help as many patients as the fund would allow for regardless of race and religion.

Donations are most welcomed to help achieve the fund's objectives. Cheque donations payable to "Pusat Perubatan Universiti Malaya" or "Universiti Malaya Medical Centre" can be left with the Ward Sister of Ward P6. 'Tabung Kanak-kanak Kanser' or 'Children's Cancer Fund' must be written on the back of the cheque. Cash donations will receive an initial temporary receipt of acknowledgement. All donations (tax deductible) will subsequently be acknowledged with an official receipt from UMMC and a letter of appreciation. Please leave your mailing address with the Ward Sister of P6. All donations to this fund are only used for the benefit of patients with cancer at UMMC. There are no charges for administration under this fund.

TK3 adalah tabung tanpa keuntungan yang dikendalikan oleh sekumpulan sukarela dan kakitangan Unit Onkologi PPUM yang berdedikasi.

Tujuan Tabung ini ialah untuk:-

1. Menolong pesakit-pesakit yang tidak mampu untuk membeli ubat, peralatan dan lain-lain barang yang diperlukan untuk rawatan mereka tetapi tidak disediakan dengan percuma.
2. Menolong pihak PPUM dalam cara apa saja yang boleh memberi manfaat kepada pesakit.

Dengan cara ini kami harap kami boleh menaikkan lagi kualiti rawatan dan kehidupan pesakit-pesakit yang malang ini ketika menerima rawatan di PPUM.

Semua permohonan akan diteliti terlebih dahulu oleh pegawai kebajikan PPUM. Oleh kerana jumlah wang dalam tabung adalah terhad dan berubah dari masa ke semasa, tidak semua permohonan mungkin diluluskan walaupun adalah menjadi hasrat kami untuk memberi bantuan kepada semua yang diperlukan.

Untuk menjayakan tujuan ini, kami menyambut baik segala derma dari semua peringkat masyarakat. Cek-cek boleh dibuat kepada: "Pusat Perubatan Universiti Malaya" dan boleh disampaikan melalui Pengurus Wad P6. Sila tulis juga "Tabung Kanak-Kanak Kanser" di belakang cek tersebut. Sumbangan secara wang tunai juga diterima. Semua sumbangan boleh dipelepaskan dari cukai pendapatan dan diberi resit penerimaan oleh PPUM. Sila lampirkan alamat anda bersama cek sumbangan anda.

Sumbangan anda akan digunakan semata-mata untuk kebajikan pesakit dan tiada keuntungan akan diambil. Bantuan juga diberi kepada pesakit tanpa mengira bangsa dan ugama mereka.